

報日環循

三 拜 禮

光緒十年歲次甲申陸月初玖日

號卅月七年四十八百八千壹歷國

[illegible]

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除蟲服此病五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能精神脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局倡設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無克伐耗劑之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅儗似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟伴塔為記別人不得私用恐有假冒諸君賜顧認明牌庶免有誤

每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

面癩瘋血癰花柳
子業醫數代中外馳名得自傳奇方以來百發百中無莫萬無一失
功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕燻蒸或宿娼悞染蚊
針蟻咬面似虫口兩耳聾大肉離心驚種種百端漸起或起或停有此症者
急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癩瘋
之靈丹至寶也○癩瘋發命丹○每料實銀拾兩 八寶三蛇松雲丹○每
料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因圖
利在子左右街設立醫館專用墜藥以欺騙患者真令卑神共怒矣來醫者
必須認真子館招牌爲記○致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請
寄省牌代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向
開張絕無別館 子倘有悞毒悞人永遠不昌 三子 黃保安謹啟

啟者茲於是日起本
號開張做行商及九
八行生理特立杜少
游黃高丕二人在本
號司理主意并有權
簽字給印此佈
光緒十年 三月
閏五月 十六日
香港文咸西約第四
十八號瑞興隆行啟

前織造齋在西法點石書局定印小題
船一食內文一萬有奇其書之體文
已刊報原於五月告竣乃由本堂奉
詳加較訂另添補名作精益求精故至
竣然書成之日外承漸去其書與
餘數百套每套分針十二卷裝銀四兩
不折不扣斷不減價特此佈聞
甫經香閣 雙門底玉樓
天成葵扇店 青蘆環生
城隍廟對面

啟者本公司轉調股份事合同
例內第二十三條至三十一
條已有註明惟現在股份中或
有調事被封或有欠下本公司
銀兩或有假偽股票不等凡有
欲買受本公司股份及按押者
須先到掛號查驗明白允准
可換股票方得無誤特此佈聞
光緒拾年 五月吉日

予之爲用大矣品而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之爐設然知敬字在中國
如惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論簾裏箱裝既以西字
總何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中國之字
至若箱字盈盈而供其踐踏裏包草簾字藥藥而置諸汚泥糞牆畔不乏招牌則溺中恒多
甚至告恭借作拭糞之用目擊者能無傷心由此類推他邦之輕棄文字者諒如是矣然此
國人未熟思而自謀也配皆往外埠但照西字字樣縱皆有高下當以西字數目次第分之
多頭差亂則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上下貨物均以西字爲憑終然
斯彼不以唐字而行安可區區而反自賤耶奉勸富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆則
之如珠定獲千祥雲集字字愛之如！自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜
樂善諸公慎勿斯言爲阿諛光緒九年七月廿四日弟陳愛仁拜言

承 啟者鵝頸協昌
號黃蒼記承接
裝爐水櫃各款
鐵器開船修機
連工句料價極
相宜主固不悞
光緒十年
閏五月初十日
黃蒼記謹啟

上海銀行每股現值銀一百員加百二十員
 漢輪船公司每股現值銀加四十二員
 保險公司每股現值銀壹百三十五兩
 保險公司每股現值銀一百四十八兩
 火燭保險公司每股現值銀三百四十員
 大酒店公司每股現值銀壹百四十員
 火車糖局公司每股現值銀八十九員
 一千八百七十四年貸款每股無加減
 一千八百七十八年貸款每股無加減
 中國輪船公司每百員減五員
 香港煤氣公司每股現值銀八員
 中國小呂宋輪船公司每百員減十員
 中外保險公司每股現值銀六員
 黃埔船塢公司每百員加五十八員
 華商保險公司每股現值銀一百九十員
 諫當保險公司每股現值銀九十員
 中華火燭保險公司每股現值銀六十五員
 中國火車糖局公司每股現值銀一百一十三員
 香港雪廠公司每股現值銀一百四十員
 中朝一千八百七十七年貸款每股無加減
 中朝一千八百八十年貸款每股無加減
 中朝一千八百八十年貸款每股無加減

之守衛而有餘卽以之破敵而無克

破夫尋婦 下堂求去覆水難收婦道乖離傳爲故事至若心傷足跛悲怨耦之失人因而志效香偷喜私奔之有約如某甲之婦可異已某甲者花縣人也其父母耕織度活少年已聘定此女爲妻不謂數年以來棒打葑蕀又得足疾醫治無靈竟成一跛吁可惜哉然雖好事多磨亦覺冠年已及遂于去秋媒憑月老吉卜星期意桃天之既訂定琴瑟之必調矣不謂婦甫入門見其夫彳亍以行已我心之不屬久之怨懟交作遂去志之忽遽竟於今春謬託歸寧去如黃鶴甲見日久不同遣人問其母家以謂甲拐賣由是事終難白遍訪無踪前數日適有族人遇其婦于西關街道螺髻蛾眉居然美麗某密探其住址函知其夫某甲以足疾行動不得自如難以牽執其婦有從叔某年已六旬而精神強健挺身而往與甲偕行昨日投訴街隣婦猶奪噉罵甲上前執之婦欺其足疾推仆于地其從叔憤氣填胸怒不可遏上前索執婦謂其非禮某甲對衆言曰此我從叔也幫同來省求見諒由是其叔以大繩牽婦隨地隨罵而某甲亦跛足相隨是時街上觀者如堵莫不掩口而笑○開建近事聞開建縣廩生李某因案被革茲有貢生龍某欲爲詳請開復赴撫轅遞呈倪中丞批云本案前據該縣以廩生李耀階等糾衆搶毆等由詳請革究業經如詳批行斥革抑傳訊究在案據呈李耀階等係被挾嫌串陷各情顯係代爲飾卸仲按察司會同布政司即飭開建縣勒集各人証訊明實情分別究結詳辦粘抄保領並發 批已於龍弼等詞內批示仲按察司會同布政司查照另批飭遵粘抄保領並發

聞 新 城 羊

上海電音 初七日下午約五點半鐘時上海發來電音言曾元帥爵與法公使巴旬那達業已初行商議中法和約已傳聞法國所索賠之款共二百五十萬枚佛蘭士中朝決意不肯賠償故或戰或和尙屬未定也○思患預防 上海報云目下華官以戰務孔亟十分整頓且聞法人有佔據江南軍裝局之說卽調兵一萬名在附近地方屯紮而是局平時所造之炮安置停當用以防守且各處河道皆暗鑿水雷設有警務不至臨時棘手是亦有備無患之至意也是報又言聞有兵一旗乃照西法訓練者現在塘之西門對營以備禦敵又有兵兩隊在西南角駐紮蓋備以接濟西門也其城河之上游置有電氣水雷炮河之兩岸亦有砲臺鎮守四圍兵炮密若星羅棋布法國砲船欲攻取軍裝局是何異驅羊羣而入虎賁也且距是局不遠又置有哨十當耶大炮軍官之善於運籌如此法雖狡猾其奈我何○法船失事 初七日本港接到電音謂法國丹乃十郵船距橫濱

劉軍述略 越南三宜提督劉淵亭爵帥永福名震寰區中外諸人咸欲一見顏色爲快昨有客自廣來曾從劉爵帥營中聽事者述及爵帥形狀籍貫歷歷如繪亟錄之以供衆覽據云劉爵帥係廣西上思州人生於道光十七年今年四十八歲形貌魁梧和藹近人尙未留鬚望之不過三十許人夫人王氏生有一子二女子年甫十二歲又有寄子一人東京之役義聲大震功著寧宇既爲越南大帥又荷 中朝褒封爵帥所守在雲南邊外地名安喜江其總要口地名保勝守此總要口者即係爵帥寄子安喜江地產五金礦硨林立法越之戰爵帥義師所指華官等投効者殊不乏人最得力者一文一武武者係中國五品官名韓佩明武者亦係中國哨弁名李培道此外又有親戚若而人皆量才而授以事其軍中老練皆留於老界專事耕種成童皆編爲獵戶平時打屋聚麋鹿取其皮角齒牙以售諸粵東商人壯丁則悉入兵籍婦女司內事并管理買賣其兵制分作數營一營爲作數隊輪流供役周而復始無偏勞亦無怠惰就保勝築城極爲堅固其地在安喜江迤邐直至紅河皆在滇越分界之地故定其名曰老界卽各報所稱爲老開者是也保勝城內爲劉爵帥及其宅眷所居并挑選二百名親軍以爲護衛粵商亦在城中著其名曰老界卽各報所稱爲老開者是也保勝城內爲劉爵帥及其宅眷所居并挑選二百名親軍以爲護衛粵商亦在城中著粵商運米絲綢棉花食鹽等類以作貿易然後載運銅鉛鴉片烟物以去此種交易每年可收捐銀八萬兩其軍餉係由越王給

漢軍排槍隊等示期廿三四日啟行云○遴選營兵 十九日清晨神機營所派各隊由管帶大臣帶赴各練兵營總統京城練兵馬步全軍先由神機營所練各隊內撥派三千名京城總營力撥三千名調赴山海關紮在八里莊始充此選閱各士卒踴躍爭先請派往赴武夫爲十前驅足爲是役吟焉又聞巡捕五營二十三汛所練弁官派出專爲候補相扶掖進內右門時醇王亦請侯相先行我 朝優待勳臣未有過於者是侯相既受如此殊榮接有電報以爲和議可成故念三日民間頗覺安謐念四日忽風聲又緊致豐順船貨已報關搭客半落行李正客位亦然該船出清後盡裝軍火將赴旅順關上西人謂海定既到何不將就裝載免致轉移而招商局稱奉憲覆獲現已生火抹輪以俟海關只得照改而風順船上諸人更不敢登岸但至四點鐘船仍未開想係軍火未齊同日同英領事繙譯諸人往拜傳相談及時事傳相詞氣激烈聞者皆爲色變大約賠餉一節不能強從談不多時到大沽遠而望之旗幟不能辨認海關西人互相測度以爲必是英船若屬法國當有後電人心因之稍安

天津要電 昨本館接在津訪事人二十六日所發電音云法國義館駐津領事官昨接在津訪事人稱李傳用什物盡數拍賣將賦言旋英水師提督已離津而去中國兵輪所用西人皆已辭職和戰之說恨二十七申刻議定聞李傳相奉有 密旨倘法人索賠兵費即與開戰按本埠前昨兩日已疊接和議有成之信居民俱領手稱慶此報因電局匆忙故遲遲始到也○福州電音 昨據本埠西商得有電傳謂福州業已封口茲本館自接電音知此說有悞蓋中國防敵船駛進自行堵塞非法人來封口也大都法因諒山一事先則憤憤至索兵餉三百五十兆佛郎克若中國現肯認錯略為賠償彼此皆不失國體當可和好如初也○天津來電 昨得本館在津訪事人閏月二十八日所發電音云昨招商局普濟輪船抵津報稱有法兵船兩艘駛至大沽口外其日前泊在離口四十里黑堡地方之四法船即展輪回去矣京都已派格字盛字軍各兩營神機營六營分紮通州迤邐直至柳村軍容壯盛頗極如荼如火之觀云○續募湘軍 左侯相檄調格靖兩營赴都以爲神機營教習此已早列前報刻下和戰未定海防不可一日稍鬆故曾浣園官保已派劉南雲方伯招募湘軍七營尅日練成勁旅以便移紮吳淞用資控制方伯本官保舊部蕩平髮匪卓著戰功今復得所藉手如荼如火將拭目而視軍容焉

火船
火船壹隻名
葛施打准期
於本月初十日落貨
至十二日開行前往
會安廣義 貴客附
貨搭船者請至本行
面議
六月 初八日
永怡興公司謹啟

火船壹名漳州準
期於六月初十日
往庇厘士濱雪梨
鳥思倫紉金山等
客欲搭船附貨者
宜艙位極好祈請
面議是實此佈
廿九日。
上環南泰號謹啟

申年月份牌
已排印成甲
申年華英字
月份牌發售
價銀相宜
諸君如欲採
買祈早
光顧是荷
二月初七日
本局謹啟

及新洲頂靚白鹽
發售自數十担至
一萬担任由採辦
貴客光顧祈請至
本公司或到油蔴
地廣棧面議是荷
甲申年六月初二
香港上環和興西
街利榮公司啟

寄筒來云	英京
至那境左	省城
丸散雜膏	上海
本局戒烟	福州
白礪紛及	馬宋
公目擊其	天津
抄錄入傳	漢口
自前見實今	鳳凰
觀望可也	氏慶

屈臣氏大藥房

本局自道光三十四年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招搖故特稟准用龍牌作記為憑以免誤認凡有假冒者定必究辦此佈
色龍牌作記為憑以免誤認凡有假冒者定必究辦此佈
原創一在香港中環皇后大道中門牌一號
後一在粵城外沙基大街
續一在粵城內惠愛七約
分一在佛山北勝街
一在小呂宋橋頭
一在天津紫竹林
一在汕頭永和街
一在廈門島美街
一在京都正陽門外大柵欄門牌胡同二號
屈臣氏謹啟



啟者本公司五彩頭火柴永無回潮之患久已馳名此為第一等火柴經行各國莫不稱美乃本公司專工製造深為講究無有比其美者與別家不同請 貴商細認招牌小盒內有雙車輪作記為憑以免魚目混珠倘蒙光顧請至本公司面議此佈
光緒九年 臘月 二十五日
香港 叻者士公司謹啟

羊城鑑古書局

啟者本局開設羊城南關增沙做用西法點石印書一切典籍精以端楷再三鑒校始行印刷現印校補四書味根錄四書類典串珠校補詩韻合璧新詩句題解韻編分韻文選題解試律觀海等書俱仿珍本式將已陸續告成恐限以地遠近未及週知用特佈聞博雅之士倘承惠顧便舟車未始不非藝林助也
羊城鑑古書局謹啟

西江磁器發客

啟者本號專辦江西上等精工幼細洋庄各款磁器發售價錢相宜如蒙 官商賜顧請移玉至小號面議是荷
光緒十年 五月初三日
上環和興西街均興隆發客三樓廣昌泰啟

德隆號

本號精巧工人製造加料快引各色上紙炮竹發客一舖在澳門竹仔街一舖在澳門四馬路一舖在澳門上馬路文齋樓號面議貨真價實此佈
光緒十年 四月吉日
德隆號 謹啟

東利號

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

信洋行顏料廠

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

廣保

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

廣保

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

廣保

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

廣保

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

港文來

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

港文來

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

港文來

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

港文來

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

港文來

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

港文來

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

屈臣氏大藥房

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

屈臣氏大藥房

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

屈臣氏大藥房

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

屈臣氏大藥房

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

屈臣氏大藥房

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

屈臣氏大藥房

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

屈臣氏大藥房

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

屈臣氏大藥房

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

屈臣氏大藥房

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

屈臣氏大藥房

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

屈臣氏大藥房

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟

屈臣氏大藥房

啟者本號專辦各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴印牌為憑特此佈聞 年月日 聖
光緒十年 正月初八日 東利號啟